

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Badische allgemeine Zeitung. 1951-1959 1953**

159 (11.7.1953) Wochenbeilage für alle Kinder



Dieses Selbstbildnis stammt von Ingrid Jonas, 11 Jahre

### An der Fähre

Vor vielen Jahren sollte einmal ein Fährmann eine Ziege, einen Wolf und einen Korb Kohl über den Rheinstrom fahren. Allein sein Schiffchen war so klein, daß er von den dreien auf einmal nur eins aufnehmen konnte.

Zuerst lud der Fährmann den Wolf ins Schiffchen: allein da machte sich die Ziege sogleich an den Kohl und der Schiffer mußte wieder umkehren. Nun nahm der Fährmann den Kohl ins Schiffchen, aber o weh! der böse Wolf packte alsbald die Ziege an und der Fährmann mußte abermals umkehren. Hierauf lud er die Ziege ins Schiffchen und führte sie über den Strom. Der Wolf machte große Augen und sah ihr nach, den Kohl aber ließ er unberührt. Was jetzt zu tun war, wußte der gute Fährmann selber nicht und kratzte sich hinterm Ohr. „Hole ich den Wolf“, sagte er sich, „so beißt er mir die Ziege; hole ich aber den Kohl, so ist er nicht sicher vor der Geiß. Wie soll ich's nun machen?“

Wiederum? Der Fährmann fährt die Ziege über den Strom, dann holt er den Wolf, setzt den Kohl und schickt ihn aufs andere Ufer zum Wolf. Dann erst holt er die Ziege.

### Blick aus dem Fenster in der Sommerfrische

Eingesandt von Gabriel Renner, 13 Jahre



### Liebe Kinder!

Der Juli ist der Monat der Vorfreude auf die großen Ferien und der Vorbereitungen für Reise, Ausflug und Wanderung. Die nächste Nummer des „Herzblattes“ wird daher ganz auf die Ferien abgestellt sein. Ihr findet da allerhand Winke, Hinweise und Ratschläge, die ihr gut gebrauchen könnt. Heute aber will ich Euch schon mitteilen, daß ich als Ferienpreisträger folgende Aufgaben stelle:

1. Bericht „Mein schönstes Ferienerlebnis“.
2. Zeichnung „Das fiel mir in den Ferien besonders auf“ oder
3. Foto „Mein schönster Schnapsschuß in den Ferien“.

Jeder kann nach seinem Geschmack mitmachen. Wer zeichnen kann, soll zeichnen oder malen, wer glaubt, das nicht zu können, wird aber doch wohl einen Bericht schreiben können. Und wer gar eine Box hat oder sie ausleihen kann, der soll ein Foto machen. Die drei schönsten Zeichnungen, Fotos und Aufsätze, werden abgedruckt und erhalten Preise. Also haltet Euch bereit! Es ist ja auch nicht nur wegen der Preise, Ihr habt auch mehr vom Urlaub, wenn Ihr genauer hinsieht, und darüber hinaus habt Ihr eine bleibende Erinnerung an die Ferien!

Eure Anneliese

### Fix und Fax

Eine heitere und traurige Geschichte voller Abenteuer

Zusammengefaßter Inhalt des bisher erschienenen Teils:

Fix und Fax, die Söhne des durch ein Abenteuer mit Herrn Fuchs aus dem Schwarzen Walde tragisch ums Leben gekommenen Obermäusemeisters Maus, wurden eines Tages von Kater Mauz auf dem Schöneberger Jahrmarkt verfolgt, retteten sich aber in das Frühstückskörbchen einer Ballonverkäuferin. Diese ließ von Schreck ihre Luftballons los. So begann die Reise von Fix und Fax in die Welt. Sie landeten nach längerer Luftreise am Eiffelturm in Paris und wurden von den dortigen Mäusen festlich empfangen und als Luftschiffer gefeiert, bis man sie der Spionage verdächtigte und verfolgte. Fix und Fax wurden bei der Verfolgung auseinandergerissen. Fix sah wir noch gerade in einer Kanalaröhre verschwinden, von Fax fehlt jede Spur. Wir müssen jetzt warten, bis die beiden sich wieder zufinden haben. Das war das erste Kapitel. Hoffentlich finden sie sich wieder und erzählen uns dann, was sie erlebt haben!

### Der Handarbeitskorb

Ein Gürtel zum Nacharbeiten!

Wenn Ihr Eurer Mutter oder Eurer großen Schwester eine Freude machen wollt, so schenkt ihr einen hübschen Gürtel aus Teppichborde. Diese Teppichborde gibt es für ein paar Pfennige in schönen bunten Farben zu kaufen. Der Gürtel ist aus dunkelgrüner Borde gearbeitet und sieht zu hellen Sommerkleidern ganz entzückend aus.

Ihr laßt Euch als erstes das Taillenmaß Eurer Mutter oder Schwester geben und sucht Euch Teppichborde in einer schönen Farbe aus. Dann seht Ihr in Mottens Flickkiste nach, ob Ihr nicht bunte Fäden oder Tuchreste findet, aus denen Ihr kleine Blümchen, Blätter und Herzen zurechtschneidet.

Unter Euren Spielsachen findet Ihr sicher auch kleine Holzperlen. Mit diesen Perlen und starkem Stückgarn näht Ihr die farbigen Tuchstücke so auf dem Gürtel fest, daß es ein hübsches Muster ergibt. Am besten zeichnet Ihr das Muster erst einmal auf Papier auf, ehe Ihr die Tuchstücke schneidet. Ihr müßt das Muster natürlich so einrichten, daß die rechte und linke Seite des Gürtels gleich werden und daß Ihr ein recht schönes Mittelstück für das Rückenteil des Gürtels erhaltet.

Ihr schließt den Gürtel mit Häkchen und Ösen oder näht nur Ösen an und zieht eine farbige Schnur hindurch, mit der Ihr den Gürtel schließt. Natürlich könnt Ihr das ganze Material, das Ihr braucht, auch kaufen.



Das macht Spaß!



Beim Boxen werden die Wettkämpfer in folgende Gewichtsklassen eingeteilt: Fliegengewicht bis 51 kg; Bantamgewicht bis 54 kg; Federgewicht bis 57 kg; Leichtgewicht bis 60 kg; Halbweltergewicht bis 63,5 kg; Weltergewicht bis 67 kg; Halbmittelgewicht bis 71 kg; Mittelgewicht bis 75 kg; Halbschwergewicht bis 81 kg; Schwergewicht über 81 kg.

### Silbenrätsel (15)

Aus den Silben: da — e — fal — gar — gar — garn — ger — lam — land — le — pe — re — sel — ten — uh — un — zi — sind acht Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, ein modernes Verkehrsmittel ergeben. Bedeutung: 1. Ein Gerät zum Tierfang; 2. Beleuchtungsmittel; 3. Deutscher Dichter (... Drogen steht die Kapelle); 4. Kleines Feld; 5. Tabakprodukt; 6. Tragtier; 7. Land hinter dem Elsenen Vorhang; 8. Mädchenname.

### Die Spielecke

Wir spielen Wattleblasen!

Alle Kinder setzen sich im Kreis um einen Tisch herum. Auf dem blanken Tisch liegt ein Stückchen Watte. Einer wirft es in die Luft und bläst dagegen. Durch Pusten müssen die Kinder nun versuchen, die Watte von sich abzuwehren, ohne die Hände zu Hilfe zu nehmen. Bei wem die Watte hinfällt oder hängenbleibt, der muß ein Pfand zahlen.



### Kinder-Briefkasten

Lb. Ingrid Jonas. Recht gut ist Dein Selbstbildnis. Hoffentlich bekomme ich noch von vielen anderen die Selbstporträts, damit ich sie auf diese Weise schon mal kennen lerne.

Lb. Ilse Schöning. Vielen Dank für Deinen schönen Bericht. Du hast recht, sehr viel Platz haben wir ja vorläufig noch nicht im Herzblatt. Aber das, was Du geschrieben hast, bringe ich gern unter. Du hast es sehr nett gemacht.

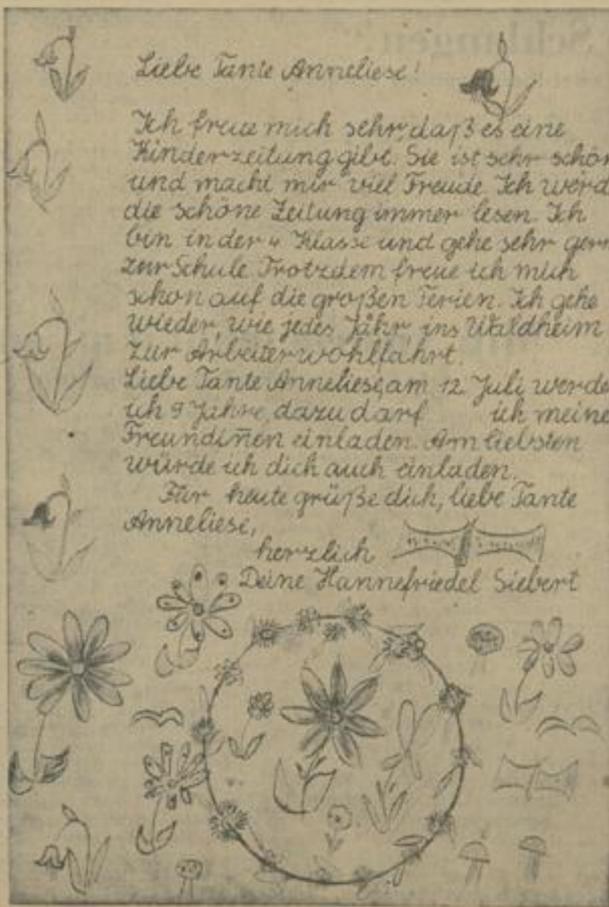
Lb. Hannfriedel Siebert. Dein Brief hat mir viel Freude bereitet. Die Zeichnung bringe ich bestimmt. Aber es fehlt nur Deine Anschrift. In Gedanken bin ich an Deinem Geburtstag bei Dir. IS ein Stück Kuchen mehr für mich mit!

Lb. Heidi Helbig. Dein Silbenrätsel ist sehr nett. Ich werde es veröffentlichen. Wann hast Du Geburtstag?



Herzlichen Glückwunsch unseren Geburtstagskindern!

- 3. Juli: Hans-Bernhard Laufer
- 9. Juli: Inge Feuerstein
- 12. Juli: Hannfriedel Siebert



# SPORTSCHULE Schöneck

Einweihung am 11. u. 12. Juli 1953

Die neuerrichtete „Sportschule Schöneck“ auf dem Turmberg bei Karlsruhe-Durlach wird an diesem Wochenende ihrer Bestimmung übergeben. Mit der offiziellen Eröffnung dieser Sportschule des Badischen Fußball-Verbandes geht ein alter Wunsch der badischen Sportler und besonders der Sportjugend in Erfüllung. Nach dem Verlust der „Wilhelmhöhe“, dem früheren Heim des Süddeutschen Fußball- und Athletik-Verbandes bei Ettlingen, ist nun in einzigartiger Lage auf dem Turmberg eine neue Ausbildungs- und Erholungsstätte im badischen Raum entstanden, wie sie schöner und moderner kaum zu denken ist.

Am 14. Juni 1951 wurde der Kaufvertrag abgeschlossen, durch den das reizvoll gelegene Gelände des Hofgutes Schöneck in den Besitz des Badischen Fußball-Verbandes überging. Doch viele Schwierigkeiten waren von den verantwortlichen Männern noch zu überwinden, bis aus den ersten Plänen und Projekten die heutige Sportschule entstand. Um aus einem beliebten Karlsruher Ausflugsziel eine moderne Sportschule werden zu lassen, mußten allein zehntausende von Kubikmetern Erde bewegt werden. In mehr als einjähriger Bauzeit entstanden die mannigfachen Anlagen der Schule, die insgesamt ein Gelände von rund 50 000 qm umfaßt.

Wer sich noch an das alte Gut Schöneck erinnern kann, kommt aus dem Staunen nicht heraus, wenn er jetzt sieht, was durch Umbau der vorhandenen Gebäude und Neubauten schon geschaffen wurde. Aus einer alten Remise wurde ein schickes Verwaltungsgebäude. Auf den Resten eines Flakbunkers erhebt sich der moderne Lehrsaal der Sportschule. Das



vierstöckige Hauptgebäude enthält neben Wirtschafts- und Speiseräumen 38 Zimmer mit 52 Betten für Kursisten und Gäste. Natürlich sind auch überall die letzten technischen Einrichtungen und Erfahrungen berücksichtigt worden. Von der eigenen Stromversorgungsanlage über die eigene Wäscherei bis zu den Garagen und der Thermo-Anlage — man hat an alles gedacht ...

Was wäre aber eine Sportschule ohne Sportanlage? Bald wird der unvergleichlich schön gelegene Fußballplatz mit einer 400 m Aschenbahn und den Anlagen für Weitsprung, Hochsprung, Kugelstoßen usw. fertiggestellt sein. Schon jetzt kann ein Allwettersportplatz in der Größe von 50x30 m benutzt werden. Selbstverständlich ist auch eine große Turn- und Sporthalle geplant, wie auch ein Feuerlöschteich zu einem Schwimmbassin umgebaut werden soll. Es ist kein Zweifel, daß sich die Sportler in dieser Ausbildungs- und Erholungsstätte

am Rande des Schwarzwaldes wohlfühlen werden. Hier wird in Zukunft der Mittelpunkt der sportlichen Arbeit des Badischen Fußball-Verbandes liegen.

In der Schule sollen hauptsächlich die Weiterbildung der aktiven und talentierten Spieler, die Ausbildung von Schiedsrichtern, die Vorbereitung von Auswahlmannschaften sowie die Ausbildung von geeigneten Jugendleitern, -Betreuern und Übungsleitern betrieben werden.

„Ein geistig und körperlich gesunder Sportnachwuchs soll aus dieser Schule hervorgehen und segensreich soll sich der Geist dieser Schule auswirken in der badischen Sportbewegung, zum Wohle unserer Jugend, unseres Volkes und unserer Heimat“ — so lautet die Zielsetzung der neuen Sportschule.

Dank gebührt jenen Männern, welche die Sportschule gefördert haben und sich stets für das Gelingen und die Durchführung dieses großartigen Gemeinschaftswerkes einsetzen.

Zentralheizungen

**LUDWIG LOHNERT**

Karlsruhe/Rhein · Telefon 3662

Teppiche und Gardinen

von

**PAUL SCHULZ**

das altbekannte Fachgeschäft

KARLSRUHE / Kaiserstraße 84 / Telefon 6746

Preisgünstig abzugeben:

**Separationskoks** (Erbs-Perlkoks, 10—30 mm)

**Handgelesener Grobkoks** (über 30 mm)

**Schlacken-Hohlblocksteine**

**Rudolf Spangenberg K. G.**

Karlsruhe-Durlach, Oberwald 1a · Tel. Karlsruhe 7136

Ausführung der Kühlräume

Karlsruher Isolieranstalt und Kühlraumbau

Karl Günther KARLSRUHE-RUPPURT

**EMIL GENGLER**

Heizungs-Anlagen

KARLSRUHE I. B.

Rolladenlieferung

Fr. Crocoll Schlosserei und Rolladen

Karlsruhe-Knielingen, Heckerstr. 33, Telefon 7091

**Willi Schenk Bauschlosserei**

Karlsruhe-Knielingen

Rheinbergstr. 29, Telefon 2456

Ausführung sämtl. Schlosser- und Schweißarbeiten — Mipolam-Handläufe

**Max Lenzing Blechnerei**

Karlsruhe-Durlach · Telefon 41805 Installation

Die bunten Fenster

in Bleiverglasung mit den Stadtwappen und Vereinszeichen der Badischen Fußballvereine aus dem Werkatelier

Großkopf, Karlsruhe, Stefanienstr. 84, Ruf 3346  
Neusilber und Messingverglasungen

**Gebr. Himmelheber**



Werkstätten für  
Innenausbau  
und Möbel  
KARLSRUHE, Kriegstr. 25



AZ

Badische Allgemeine Zeitung

die aufstrebende  
Tageszeitung

mit  
täglichem  
aktuellem  
Sportteil

**Franz Nille**

Gipsermaler

KARLSRUHE-DURLACH  
Weingartener Str. 44, Ruf 41083

**PHILIPP LEHBERGER**

Zimmergeschäft gegründet 1903

HOCH-, HALLEN-, TREPPENBAU

Karlsruhe-Durlach, Reichenbachstraße 9

## Das Sportprogramm am Wochenende

### HANDBALL

#### Wer steigt mit Daxlanden auf?

Im Kampf um den Aufstieg zur badischen Handballverbandsliga, Gruppe Mitte, steht mit dem TSV Daxlanden nach dem Siege in Brötzingen der erste Aufsteiger fest. Am Sonntag wird nun im letzten Spiel der Aufstiegsrunde in der Kurstadt Baden-Baden mit dem Spiel zwischen Brötzingen und dem SC Baden-Baden der zweite Aufsteiger ermittelt. Die Platzbesitzer unterlagen zwar im Vorspiel in Brötzingen mit 9:11, sollten aber auf heimischem Gelände im entscheidenden Spiel einen Sieg und damit den Aufstieg schaffen.

**25 Jahre Handball beim TSV Grünwinkel**  
Im Rahmen eines von 44 Mannschaften der Verbandsliga, der Bezirks- und Kreisklasse

bestrittenen Handball-Turniers anlässlich des Handball-Jubiläums des TSV Grünwinkel, findet am Samstagvormittag ein Auswahlspiel zweier Mannschaften des Kreises Karlsruhe statt. Da in beiden Mannschaften die talentiertesten Spieler des Kreises vertreten sind, dürfte mit einem schönen Spiel zu rechnen sein. Spielbeginn: 18 Uhr.

Am Sonntag, ab 15 Uhr, werden die Endspiele des in dieser Woche ausgetragenen Jubiläums-Turniers ausgetragen.

#### Kreiskinderturnfest in Rintheim

Auf dem Platze des Turnvereins Rintheim findet am Sonntag ein großes Kreiskinderturnfest statt. Nach einem Gottesdienst um 8.30 Uhr folgen anschließend die Einzel- und Mannschaftswettkämpfe. Am Nachmittag wird

der Wimpelwettkampf und die „Bunte Wiese“ durchgeführt.

#### Leichtathletik

Kreisbestenkämpfe der B-Jugendlichen und Schüler

Die B-Jugendlichen, die bei den sonstigen Wettkämpfen immer zu kurz gekommen, haben am Samstag Gelegenheit, ihre Kräfte in den üblichen Disziplinen zu messen. Das Meldeergebnis ist sehr gut ausgefallen, so daß ein Sieg und Platz hart gerungen wird. Die Wettkämpfe beginnen um 15 Uhr auf dem KTV-Platz — nicht wie irrtümlich angegeben auf dem Hochschulstadion.

#### Süddeutsche Boxmeisterschaften der Junioren

Am Wochenende treffen sich in Heidelberg-Kirchheim die Junioren-Landesmeister von Bayern, Württemberg und Baden zur Ermittlung der Besten von Süddeutschland. Es ist ein gutes Zeichen für den Kreis Karlsruhe,

daß er drei Vertreter zu diesen Kämpfen entsenden kann. Im Bantamgewicht boxt Ihli (Punching Malsch); im Weltgewicht Wagner (Durlach) und im Mittelgewicht Krämer (Punching Malsch). Alle drei Boxer haben eine Chance den Titel zu erringen.

#### Landessporttag der evangelischen Jugend

Am Wochenende findet im Karlsruher Hochschulstadion der diesjährige Landessporttag der evangelischen Jugend statt. Am Samstag werden ab 14.30 Uhr die Mannschaftsdreikämpfe, Staffelläufe und Einzelkämpfe sowie Hand- und Faustballspiele ausgetragen. Das Programm des Sonntags sieht zunächst um 7.30 Uhr Schwimmwettkämpfe im Vierordtbad und einen Gottesdienst im Hochschulstadion um 10 Uhr vor. Nachmittags folgen ab 14 Uhr die Entscheidungskämpfe in den leichtathletischen Disziplinen und die Endspiele im Faustball und Handball.

Am 4. Juli ist meine liebe Frau

## Bertha Zöller

geb. Schumann

im Alter von 50 Jahren für immer von mir gegangen. Sie war mir allesamt eine treuergebende Gattin und Inhalt meines Lebens.

Karlsruhe, den 10. Juli 1953  
Neue Anlage 23

In tiefer Trauer:  
**Stephan Zöller**

Beerdigung: Samstag, 11. Juli, 10 Uhr, Friedhof Bülach.

## KARLSRUHER Film-**THEATER**

<b>Schauburg</b>	„Gesetz der Peilsche“, der sensationelle Farbfilm m. Maureen O'Hara. 15, 17, 19, 21. Jugendl. ab 16 J.
<b>Die Kurbel</b>	„Die liebhaftige Unschuld“. Ein neuer Lustfilmschlagler m. Georg Thomalla. 13, 15, 17, 19, 21 Uhr
<b>Luxor</b>	„Der Garten Allahs“. Ein ungewöhnlicher Farbf. Marl. Dietrich, Charles Boyer. 14.45, 16.45, 19, 21.10.
<b>RESI</b>	„QUAX IN AFRIKA“. Ein tolles Fliegerabenteuer m. Heinz Rühmann, Herta Pauler. 13, 15, 17, 19, 21.
<b>RONDELL</b>	„Meuterei auf dem Piratenschiff“. Farbf. voller Spannung und Elan. 18, 19, 21, 23 Uhr.
<b>PALI</b>	„SCHICKSAL“, das unvergessliche deutsche Filmwerk m. Hch. George, Gisela Uhlen. 13, 15, 17, 19, 21.
<b>Rheingold</b>	„MAN NENNT ES LIEBE“. Ein Film aus dem sonnigen Süden. m. Winnie Markus. 13, 15, 17, 19, 21.
<b>REX</b> Tel. 7692	„Ich tanze mit Dir in den Himmel hinein“. 15, 17, 19, 21. Heute 21. So. 11: „Der blaue Engel“, So. 13: „Pat und Patachon“.
<b>Atlantik</b>	„DIE FEUERSPRINGER VON MONTANA“. Ein Abenteuerfarbfilm ohne Beispiel. 13, 15, 17, 19, 21.
<b>Skala Durlach</b>	„DER OBERSTEGGER“, die bezaubernde Operette nun als Film. m. Wolf Albach-Betty. 13, 17, 19, 21.
<b>Metropol</b>	„Madonna in Ketten“, der ergreifende Film mit Lotte Koch, Rich. Häußler. 19, 21 U. So. 17, 19, 21.



### AKTUALITÄTEN - KINO

Waldstr. 79, Ruf 4468  
7 Min. von der Hauptpost  
täglich 15-23 Uhr. Einlaß ununterbrochen bis 22 Uhr  
Jeden Mittwoch wegen religiöser Feier geschlossen.  
Jeden Freitag Programmwechsel.

In 50 Minuten: Das Aktuellste u. Interessanteste aus aller Welt  
in den Neuesten Wochenschauen

u. a. 1. Weltkongress der freien Gewerkschaften.  
400 Delegierte gedachten der Opfer von Berlin.  
Boxkampf: Stets sicherer Punktsieger über Huxton.  
sowie: Spielzeug von Großen gesehen, ein entzückender Film  
welcher jung und alt begeistert. / Das Zauberwasser, ein lustiger  
Zeichentrickfilm. / Vom Schiebespinner zum Kaisermantel, ein  
hochinteressanter Kulturfilm mit einzigartig. Zeitlupenaufnahmen.  
Eintritt 90 Pfg. - Jugendliche und Kinder immer zugelassen.

### BADISCHES STAATSTHEATER

**OPERNHAUS:**  
Samstag, 20 Uhr: Zum  
letzten Mal:  
**Tiefland**  
Oper von Eugen d'Albert

**SCHLOSSGARTEN:**  
21 Uhr: Freilichtaufführung:  
**Romantische Tanzspiele**

**OPERNHAUS:**  
Sonntag, 14.30 Uhr: Werbeveranstal-  
tung für die auswärtigen Theater-  
besucher und freier Kartenverkauf.  
Abschiedsvorstellung von Werner  
Jonas:  
**Eine Nacht in Venedig**  
Operette von Johann Strauß.

**SCHLOSSGARTEN:**  
21 Uhr:  
**Romantische Tanzspiele**

**SCHAUSPIELHAUS:**  
20 Uhr: Einmaliges Tanzspiel:  
**Hedi und Margot Höpfer**

### Stadtgarten-Konzerte

Am Sonntag, dem 12. Juli 1953,  
erster Konzert der städt. Sinfoni-  
kapelle von 11-13.30 Uhr, mit ihrem  
Dirigenten Martin Greulich.  
Im Nachmittagskonzert von 15-18 U.  
konzertiert das Karlsruher Blas-  
orchester unter Dirigent Hans  
Hartwig.

# RADIO-ADE

Das Spezialhaus für

**Rundfunk und Fernsehen**

KARLSRUHE · Kaiserstraße, Ecke Adlerstraße

### Jeder Kommentar überflüssig!



Ich möchte bemerken, daß ich von A bis Z  
mit NOWA zufrieden bin sowie von allen  
mit NOWA gemachten Dauerwellen über  
die lange haltbare Krause gelobt werde.  
Dieses Lob steht ja nun zu guter Letzt Ihnen  
zu, und es gibt ein wahres Sprichwort:  
„Einmal NOWA, immer NOWA!“ —  
Frau R. K., Köln, im Weichserhof 46.  
Auszug aus einem Original-Dankschreiben  
welches hier vorliegt. Auch Sie können sich und  
Ihren Töchtern herrliche Dauerlocken u. Wellen  
mit **nowa**-Heimkaltwelle selbst machen.  
Packung DM 2,30 — 60 Holzwickel DM 0,90  
Fragen Sie Ihren Fachdrogisten



### Wo ist Herrchen?

Natürlich im **Café Jung**  
am Albtalbahnhof

Der Treffpunkt der Kenner guten Kaffees, Weine und Biere

### Neueheit

Dauerexistenz mit hohem Verdienst (auch nebenberuflich)  
schaffen Sie sich in kürzester Zeit durch Verkauf an Verbraucher  
unseres großen Verkaufsschlagers

**Universalhartwachs**  
in der großen praktischen Tube  
für Fußböden, Möbel, Schuhe, Ledersachen und für das Auto,  
bester Chromschutz. Ein Spitzenprodukt, das jeden begeistert  
und laufende Nachbestellungen garantiert.  
Zuschriften an Wilhelm-Erzeugnisse, Wiesbaden-Bierstadt Nr. 14

### Einladung!

### An alle Freunde der Jugend!

Am kommenden Sonntag, den 12. Juli 1953, zeigen wir nach-  
mittags 13.00 Uhr, im Aktualitätenkino (Waldstraße) den  
Film von unserem leistungsfähigen internationalen Zeitlager

### „JUNGES EUROPA“

Hierzu laden wir die Karlsruher Jugend und alle Freunde  
der Jugend herzlich ein. — Der Eintritt ist frei!

**Sozialistische Jugend Deutschlands »Die Falken«**  
Unterbezirk Karlsruhe



### Wohin geht die Reise?

Selbst an die See, selbst an  
die Berge - überall auf  
der Fahrt und am Ziel  
hilft die zweckmäßig-  
elegante  
Reise-Garderobe  
zur genauen  
Urlaubsgestaltung  
Von Strandkleid bis  
zum Ledermantel, von  
der Kurzanzug bis zum  
Buschhemd bei Schöpf  
sind Sie stets am Ziel  
Ihrer Wünsche

### Strand-Kleider

45.- 29.90 16.75 12.75

### Reise - Kostüme

178.- 145.- 98.- 65.-

### Damen- Popeline-Mäntel

68.- 29.90 24.75 19.75

### H.-Sport-Sacco

72.- 62.- 48.- 38.-

### Hosen zum Kombinieren

48.- 35.- 24.90 14.50

### Lederhosen

35.- 45.- 39.- 35.-

Man geht zu



Karlsruhe  
Marktplatz

Ihre Rufnummer für Anzeigen:  
7158-52

### Nähmaschinen

Spezialhaus **NABBen & CO.**  
Karlsruhe, Kaiser-Passage  
Günstige Ratenzahlungen

Sofort  
zum Mitnehmen

### Rundfunkapparate

Anzahlung von **4.50 DM**

### Fahrräder

Anzahlung von **8.- DM**

### Nähmaschinen

Anzahlung von **10.- DM**

Rest in Wochen- oder  
Monatsraten

### REX

Karlsruhe, Kaiserstr. 109  
Nähe Adlerstraße

+ Gummischutz, beste Qual.,  
3 DM DM 3.-, Vers. diskrt.  
und portofrei! Johannes,  
Bremen, Postfach K 1439.



ist manches Angebot nicht mehr  
verlockend, deshalb prüfen Sie  
kritisch bevor Sie sich zum Kauf  
entschließen.

Ohne Risiko und mit Garantie  
für Verarbeitung, Paßform und  
Stoffqualität kaufen Sie bei  
**Otto Matheis**

## Herrenbekleidung

Anzüge · Sakkos · Hosen · Ausstattung

## Damen-Mäntel u. Kostüme

zu anerkannt niedrigsten Preisen!

Wir bieten Ihnen außerdem: Eine Riesenauswahl  
in zwei großen Etagen und eine vorbildliche  
fachmännische Beratung. Unsere Werkstätte sorgt  
für beste und schnellste Erledigung bei eventuell  
erforderlichen Änderungen, möglichst innerhalb  
1-2 Stunden.

Bitte orientieren Sie sich ganz zwanglos bei

## Otto Matheis

Durlachs leistungsfähigem Bekleidungshaus

Samstags durchgehend  
bis 19 Uhr geöffnet

WKV und Beamtenbank  
Abkommen

## RADIO - Umtausch

während der UKW-Werbewochen nehmen wir beim Kauf eines  
UKW-Supers Ihr Altgerät zum höchsten Tagespreis in Zahlung

**FERNSEHEN**  
unverbindliche Vorführung  
täglich abends 20 bis 22 Uhr

Für jeden Haushalt  
den passenden



Silo, Bech, Saba, Delta 308.50  
Alaska, Bauknecht ab

UKW-Super ab DM 189.- bis 498.-  
Musiktruhen ab DM 498.-  
Plattenspielschrank ab 198.-

Die neuesten Koffer-Apparate

**Bequeme Teilzahlung**

Anzahl. ab 10% bis 18 Monatsraten  
Bed. Beamtenbank bis 24 Monate

Reparaturen sofort!  
Stets Gelegenheitskäufe

Man geht seit 25 Jahren gern zu

## PIASECKI

SCHUTZENSTRASSE 17  
bei der Ettlinger Straße Telefon 5592

## GELD SPAREN · TEILZAHLUNGEN · GELD SPAREN · TEILZAHLUNGEN



### Pelzwaren jetzt kaufen zu niedrigsten Sommerpreisen!

Werte Pelzfreundin!  
Schon rechtzeitig haben wir eine vielseitige Auswahl  
in schönsten

### Pelzmänteln

für Sie eingekauft · Wir erleichtern  
Ihren Kauf durch günstigste  
**Teilzahlungen!**

Bei DM 30.- Anzahlung sofortige Mitnahme.  
Beachten Sie unser neugestaltetes Spezialfenster



Pelze

Karlsruhe, Kaiserstraße 124b · Fernsprecher 6118  
DAMEN- UND KINDERHUTE · BRAUTSCHLEIER

## GELD SPAREN · TEILZAHLUNGEN · GELD SPAREN · TEILZAHLUNGEN